

مجلس المندوبين لعام 2017

إرسال تقارير بشأن القرارات والتعهدات المقطوعة خلال المؤتمر الدولي الثاني والثلاثين

الأسئلة المتداولة

1- لماذا يتعين أن أرسل تقارير؟

وفقاً للقرار 10 "قوة الإنسانية" المعتمد خلال المؤتمر الدولي الثاني والثلاثين للصليب الأحمر والهلال الأحمر: "يدعو جميع أعضاء المؤتمر الدولي إلى إجراء استعراض في سنة 2017 للتقدم المحرز في تنفيذ قرارات المؤتمر الدولي فضلاً عن التعهدات التي قُطعت خلاله، ورفع تقارير بشأن تنفيذها إلى المؤتمر الدولي الثالث والثلاثين في سنة 2019".

2- ما هي الوثائق التي يتعين أن أرسل تقارير بشأنها؟

يتعين إرسال تقارير بشأن القرارات والتعهدات على حد سواء. مع ذلك، لا تحتاج جميع القرارات المعتمدة تقريراً عن التقدم المحرز بشأن التنفيذ من جميع الأعضاء.

فيما يلي القرارات التي يتعين أن تملأ استبياناً بشأنها:

➤ المؤتمر الدولي الثاني والثلاثون

- القرار 3: العنف الجنسي والقائم على النوع الاجتماعي،
- القرار 4: الرعاية الصحية في خطر،
- القرار 5: سلامة متطوعي العمل الإنساني وأمنهم،
- القرار 6: تعزيز الأطر القانونية لمواجهة الكوارث والحد من المخاطر وتقديم الإسعافات الأولية،
- القرار 7: تعزيز استجابة الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر للاحتياجات الإنسانية المتزايدة.

* ستوفر اللجنة الدولية تقارير تَقَدُّم فردية بشأن متابعة القرار 1 والقرار 2.

- مجلس المندوبين لعام 2015 (لأعضاء الحركة فقط):
- القرار 4: اعتماد إطار استراتيجي بشأن إدراج الإعاقة من قبل الحركة الدولية للصليب الأحمر والهلال الأحمر.

➤ التعهدات: جميع التعهدات التي قُطعت من قبلكم ووقعتم عليها.

جميع هذه الوثائق المشار إليها أعلاه متاحة على الموقع الإلكتروني للمؤتمر:
www.rcrcconference.org

3- كيف يمكنني إرسال التقارير؟

هذه السنة، سوف يجري إرسال التقارير عبر الإنترنت. يجب على كل عضو أن يملأ استبياناً عبر الإنترنت بخصوص القرارات التي يتعين إرسال تقارير بشأنها (أنظر أعلاه) وللتعهدات التي قُطعت من قبلكم ووقعتم عليها.

الاستبيانات الخاصة بالتقارير متاحة على الموقع الإلكتروني للمؤتمر:
www.rcrcconference.org ومن هناك، عليك أولاً تسجيل الدخول (log in) (أنظر أدناه)، وبعدئذ ستكون قادراً على الوصول إلى الاستبيانات الخاصة بالتقارير.

4- أين يمكنني أن أجد قسم إرسال التقارير؟

تجده في الموقع الإلكتروني للمؤتمر: www.rcrcconference.org. وللوصول مباشرة إلى قسم تسجيل الدخول، يُرجى أن تنقر على الروابط المبينة أدناه، حيث تتم إعادة توجيهك إلى الموقع الإلكتروني www.rcrcconference.org (يقع قسم تسجيل الدخول في الجهة اليمنى من الشريط الجانبي):

- [هنا](#) بالنسبة لقرارات المؤتمر الدولي الثاني والثلاثين،
- [هنا](#) بالنسبة لمجلس المندوبين لعام 2015،
- [هنا](#) بالنسبة للتعهدات.

5- ما هو "اسم المستخدم" (Username) و"كلمة السر" (Password) بالنسبة لي؟

لقد جرى تحديدهما لكل عضو خلال المؤتمر الدولي الثاني والثلاثين في ديسمبر/كانون الأول 2015. "اسم المستخدم" يتطابق مع مؤسستك.

إذا نسيت أحدهما أو كليهما، يُرجى الاتصال بالموقع الإلكتروني:

reporting@rcrcconference.org (أنظر أدناه).

6- لقد نسيت اسم المستخدم و/أو كلمة السر بالنسبة لي. ما الذي يمكنني فعله؟

يُرجى الاتصال بالموقع الإلكتروني reporting@rcrcconference.org وتحديد اسمك والمنصب الذي تشغله واسم المؤسسة. سوف نعطيك اسم المستخدم الخاص بك وإعادة تعيين كلمة السر الخاصة بك.

7- بأي لغة يمكنني أن أرسل التقارير؟

يمكنك إرسال التقارير عن طريق الاستبيانات عبر الإنترنت بالإنجليزية والفرنسية والإسبانية. أما بالنسبة للغة العربية فيتعين أن تقوم بتحميل الاستبيانات بصيغة مايكروسوفت وورد "Microsoft Word format"، ومن ثمّ تملأها وترسلها إلى:

reporting@rcrcconference.org

ولمزيد من المعلومات بشأن إرسال التقارير باللغة العربية، يُرجى الانتقال [هنا](#) [here](#) من أجل قرارات المؤتمر الدولي، و [هنا](#) [here](#) من أجل قرار مجلس المندوبين.

8- إلى متى يمكنني إرسال التقارير؟

جرى تحديد الموعد النهائي لكي تؤخذ المعلومات بالاعتبار في صياغة استعراض منتصف المدة الموحد يوم 30 يونيو/حزيران 2017. ويتيح نظام التقارير هذا عبر الإنترنت إرسال تقارير بصورة تدريجية، بحيث يتمكن الأعضاء من إدراج المعلومات بصورة متواصلة (بدون انقطاع) من أجل التقرير النهائي حول نتائج المؤتمر الدولي الثاني والثلاثين.

9- كيف يمكن للأعضاء إرسال تقارير بصورة مشتركة بشأن التعهدات؟

إذا أراد الأعضاء إرسال تقارير بصورة مشتركة بشأن تعهد، فيجب أن ينسقوا فيما بينهم والتأكد من ذكر من الذي يرسل التقرير وذكر الأعضاء الذين أرسل بالنيابة عنهم. والخيار الآخر أن يقوم كل الموقعين على التعهد بإدراج المعلومات نفسها.

10- هل يمكن للأعضاء أن يرسلوا تقريراً مشتركاً بشأن قرار من القرارات؟

كلا، لا يمكنهم لأن الأعضاء (الجمعيات الوطنية والدول والمكونات الدولية) لهم استبيانات مختلفة.

11- هل يتعين أن أرسل تقارير بشأن جميع التعهدات التي قُطعت وجرى التوقيع عليها؟

الأعضاء مدعوون لإرسال تقارير عن التقدم المحرز بشأن التزاماتهم فقط.

12- من الذي يتعين أن يرسل تقارير بشأن التعهدات المفتوحة؟

ينبغي على جميع الأعضاء أن يرسلوا تقارير بشأن التعهدات المفتوحة الموقعة. وينبغي أن يشجع المبادرون بالتعهدات المفتوحة جميع الأعضاء الموقعين على إرسال تقاريرهم.

13- هل سيتم نشر التقارير علناً؟

لن يتم نشر مضمون التقارير علناً دون موافقة الأعضاء. مع ذلك، يمكن رؤية التقارير من قبل الأعضاء الآخرين في المؤتمر الدولي (هذا التشغيل لا يزال قيد التطوير، وسيتم إبلاغ الأعضاء عندما يصبح جاهزاً).

14- أين يمكنني مشاهدة التقارير على الموقع الإلكتروني؟

لا يزال قسم عرض التقارير قيد التطوير، وسيتم إبلاغ الأعضاء عندما يصبح جاهزاً.

15- أواجه صعوبات في الدخول إلى الموقع الإلكتروني و/أو شبكة الإنترنت لدي بطيئة

جداً. ما الذي يمكن أن أفعله؟

إذا واجهت صعوبات في الاتصال بالإنترنت، يُرجى الاتصال بمكاتب اللجنة الدولية أو الاتحاد الدولي القريب منكم.

16- لا أجد جواباً هنا على تساؤلاتي، من يمكنني الاتصال به؟

- بخصوص أيّ أسئلة أخرى بشأن إرسال التقارير (القرارات والتعهدات)، يُرجى الاتصال بالموقع الإلكتروني: reporting@rcrcconference.org
- بخصوص سؤال محدد بشأن التعهدات (ولكن ليس بشأن إرسال التقارير)، يُرجى الاتصال بالموقع الإلكتروني: pledge@rcrcconference.org